

**SAINT JOHN VIANNEY CATHOLIC PARISH AND PAROCHIAL SCHOOL**  
 4600 HYLAND AVE, SAN JOSE, CA 95127 • PHONE 408-258-7832 • FAX: 408-258-6152  
 PARISH WEBSITE: [www.sjvnews.net](http://www.sjvnews.net) • SCHOOL WEBSITE: [www.sjvsj.org](http://www.sjvsj.org)  
 LATEST NEWS: [www.sjvnews.net](http://www.sjvnews.net) [www.facebook.com/sjvsjparish](http://www.facebook.com/sjvsjparish)

**“You are invited! Come along with me!”**  
**July 19, 2020—Sixteenth Sunday in Ordinary Time**  
**19 de julio de 2020—Decimosexto Domingo del Tiempo Ordinario**



Those who are just must be kind. — *Wisdom 12:19*

Que el justo sea humano. — *Sabiduría 12:19*

**Parochial Vicar's Note**

I was asked by the pastor to write a letter in this week's bulletin. As your new Parochial Vicar. I would like to share my ordination prayer card with you. Our own Pastoral Administrator Luis Estrada actually helped me with the Spanish translation of this card. In a way, the prayer card hits on point with some of the events that are going on in our country today.

Let us build a bridge with our hearts toward Mary's Son, and bring down the wall that generate hatred, violence, fear, and indifference between people and nations. May Our Lady Who Brings Down Walls intercede for us.

Shalom!

*Fr. John*

**Nota del Vicario Parroquial**

El párroco me pidió que escribiera una nota en el boletín de esta semana. Como su nuevo Vicario Parroquial. Me gustaría compartir mi tarjeta de oración de ordenación con ustedes. Nuestro propio Administrador Pastoral, Luis Estrada, me ayudó con la traducción al español de esta tarjeta en aquella oportunidad. En cierto modo, esta tarjeta de oración le pega al blanco a algunos de los eventos que están ocurriendo hoy en nuestro país.

Construyamos un puente con nuestros corazones hacia el Hijo de María y derribemos el muro que genera odio, violencia, miedo e indiferencia entre las personas y las naciones. Que Nuestra Señora que derriba muros interceda por nosotros.

¡Shalom!

*Padre Juan*

That they may all be one; even as thou, Father, art in me, and I in thee, that they also may be in us, so that the world may believe that thou has sent me.  
 John 17:21

Bless, O Lord, my family and friends and all those who have led me to your Holy Altar. Most Holy Mother of God. We pray to you as mother of the Church, mother of all Christians who suffer. We beg you, through your ardent intercession, to bring down this wall, the walls of our hearts, and all the walls that generate hatred, violence, fear, and indifference between people and between nations. You who crushed the ancient Serpent by your Fiat, gather and unite us under your virginal cloak, protect us from all evil and open forever in our lives the gate of Hope. Bring to birth in us and in our world the civilization of Love that sprang forth from the Cross and Resurrection of your divine Son, our Lord and Savior Jesus Christ, who lives and reigns forever. Amen.  
 O Mary, Immaculate Virgin, Mother of God, assist me in the service of thy Divine Son.



**FR. JOHN T. HOANG**  
 Ordained a Priest of Jesus Christ  
 June 1, 2019  
 Cathedral Basilica of St Joseph  
 San Jose, California

Que todos sean uno, como tú, Padre, estás en mí y yo en ti. Que ellos también sean uno en nosotros, para que el mundo crea que tú me has enviado.  
 Juan 17:21

Bendice, Señor, a mi familia, amigos y a todos aquellos que me han llevado hacia tu Altar Sagrado. Santísima Madre de Dios. Elevamos nuestra oración hacia tí como Madre de la Iglesia, Madre de todos los cristianos que sufren. Te rogamos, que, a través de tu ardiente intercesión, derribes este muro, los muros de nuestros corazones y todos los muros que generan odio, violencia, temor e indiferencia entre las personas y entre las naciones. Tú, que aplastaste a la Serpiente con tu autoridad, reúnenos y únenos bajo tu manto virginal, protégenos de todo mal y abre para siempre en nuestras vidas la puerta de la esperanza. Haz nacer en nosotros y en nuestro mundo la civilización del Amor que surgió de la Cruz y la Resurrección de tu Hijo divino, nuestro Señor y Salvador Jesucristo, que vive y reina por los siglos de los siglos. Amén.  
 Oh María, Inmaculada, Madre de Dios, ayúdame en el servicio de tu Divino Hijo

**PASTORAL STAFF**

**Fr. Joe Kim, Pastor**  
Joe.Kim@dsj.org Ext. 15

**Msgr. John Hoang, Parochial Vicar**  
John.hoang@dsj.org Ext. 17

**Mr. Joe Alvarez, Deacon**  
Retired

**Mr. Raul D. Mendoza, Deacon**  
Raul.Mendoza@dsj.org Ext. 30  
**Parochial School** 408-258-7677  
Phone hours 9:00am - 3:00pm

**Ms. Claudia Olaciregui, Principal**  
Claudia.Olaciregui@dsj.org  
408-258-7677

**David & Anchella Rengers RCIA Coordinators**  
sjv.rcia@sjvsj.net Ext 13

**Mrs. Joselyn Martinez, Religious Education, Youth Ministry & Confirmation**  
Joselyn.Martinez@dsj.org  
ReligiousEd@sjvsj.net  
YouthMinistry@sjvsj.net

**Parish Office** 408-258-7832  
Phone hours  
**Monday-Friday** 9:00am-12:00pm  
2:00pm- 5:00pm

**Luis Estrada Parish Administrator**  
Luis.Estrada@dsj.org  
408-708-5042

**Yolanda Anaya** Ext. 10  
Yolanda.Anaya@dsj.org

**Patricia Rodriguez** Ext. 14  
Patricia.Rodriguez@dsj.org

**Jose Gonzales Maintenance Supervisor**  
408-258-7832 Ext. 44

**Knights of Columbus**  
Ricardo Diaz 408-206-8160

**St. Vincent de Paul Society**  
408-535-0404  
SVDP.SJV.DSJ@gmail.com

**Men's Club**  
Thomas Lopez 408-239-6926

**WEEKLY STEWARDSHIP**  
July 11 and 12, 2020

**Mail & Drop off \$6,533.25**  
**Online.....\$2,767.70**  
**Restricted.....\$ 500.00**  
**Thank You!**

**Governor's Mandate**

Earlier this week the Governor has mandated all indoor religious services to be shut down. However, our County Health Officer has allowed for our indoor livestream Masses to continue because it is not open to the public. We will livestream all our Masses from our website. Please see below our adjustments this week to account for public safety.

**Mandato del Gobernador**

A principios de esta semana, el Gobernador ordenó el cierre de todos los servicios religiosos en el interior de edificios. Sin embargo, nuestro Oficial de la Salud del Condado ha permitido que continúen nuestras Misas de transmisión en vivo en desde el interior de nuestros templos porque no están abiertas al público. Transmitiremos en vivo todas nuestras misas desde nuestro sitio web. Vea a continuación nuestros ajustes de esta semana para tomar en cuenta la seguridad pública.

**St. John Vianney Parish services and Mass schedule**  
*Horario de Misas y servicios*

**Sunday Masses/ Misas de Domingo**

Livestream / Transmitidas  
Saturday/ Sábado : 5:15PM (English) and 7PM (Español)

**60 in person outdoor Sunday / Misa Dominical al aire libre 60 Personas**  
8AM (English), 10AM (English) and 12PM (Español)

**Sacrament of Reconciliation/ Sacramento de la Reconciliación**

Mondays/ Lunes 7:00 to 8:00 PM Front of church / Frente a La Iglesia  
Saturdays/ Sábados 4:00 to 5:00PM Front of church / Frente a La Iglesia

**60-person outdoor Daily Mass/ Misa Diaria de 60 personas al aire libre**

Monday/Lunes - Friday/Viernes: 8AM (English)  
**Please note this Masses are also live-streamed**  
**Estas Misas también son transmitidas**

**Pray the Rosary—Reza el Rosario Virtual**

Monday - Friday: 7PM (Multilingual—Multilingüe)  
Saturday 6PM (English)  
Sunday 11:30AM

**Hour with the Holy Sacrament—Hora Santa con el Santísimo**

Monday / Lunes After the Rosary/ Después del Rosario

**Rosary & Holy Hour Link / Rosario y Adoración al Santísimo**

**<https://sjvnews.net/mass-livestream> or <https://www.facebook.com/sjvsjparish/>**

Thank you for your generous response during this time of **Sheltering-in-Place**, We need your support for the sustainability of the parish more than ever. Please **Donate** through **On-line Giving**  
**<https://paybee.io/@sjv>**

Muchas gracias por su generosa respuesta durante **La orden de Refugiarse en casa**, hoy más que nunca necesitamos su apoyo para sostener a la parroquia. Por favor **Done en linea**  
**<https://paybee.io/@sjv>**



## Our Father's House

Large Tents for Outdoor Masses  
\$5,000

Church Altar Area Flooring  
\$10,000



We appreciate your ongoing support and prayers as we maintain "Our Father's House"!

**Please call 408-708-5042 to pitch in!**

## La Casa de Nuestro Padre

Carpas Grandes para las Misas al Aire Libre  
\$5,000

Piso para el Area del Altar  
\$10,000

¡Agradecemos su apoyo continuo y oraciones a la "Casa de Nuestro Padre"!

**Favor de cooperar— llame al 408-708-5042**

### Virtual Quo Vadis 2020 Registration

Quo Vadis is a VIRTUAL retreat for young Catholic men to deepen their faith and seek God's call in their lives. **This retreat is FREE.**

**WHO:** teen guys: incoming 9th grade – just graduated seniors

**WHEN:** Monday, July 27th (9 am) – Wednesday, July 29, 2020 (~4 pm)

**WHERE:** Online

**PRAYER:** Mass, Liturgy of the Hours, Rosary, Confession, etc.

**BROTHERHOOD:** Fun, and conversation with Catholic teen guys, seminarians, priests, and other young men serious about their faith; discussions and talks

**ADVENTURE:** Virtual tournaments, games

Retreat Schedule <https://tinyurl.com/y9phynwl>

Register for FREE at <https://tinyurl.com/y83fqv67>

### Registro virtual de Quo Vadis 2020

Quo Vadis es un retiro VIRTUAL para que los jóvenes católicos profundicen su fe y busquen el llamado de Dios en sus vidas. **Este retiro es GRATIS.**

**QUIÉNES:** Jóvenes adolescentes: noveno grado - recién graduados

**CUÁNDO:** lunes 27 de julio (9 a.m.) - miércoles 29 de julio de 2020 (~ 4 p.m.)

**DÓNDE:** en línea

**ORACIÓN:** Misa, Liturgia de las Horas, Rosario, Confesión, etc.

**HERMANDAD:** Diversión y conversación con adolescentes católicos, seminaristas, sacerdotes y otros jóvenes que se toman en serio su fe; discusiones y charlas

**AVENTURA:** torneos virtuales, juegos

Programa del retiro: <https://tinyurl.com/y9phynwl>

Regístrese GRATIS en: <https://tinyurl.com/y83fqv67>

**MEET OUR PASTOR, PAROCHIAL VICAR AND SEMINARIANS BY**

**[CLICKING ON THIS LINK](#)**

**FR JOE, FR. JOHN SEMINARIAN PJ AND SEMINARIAN DUY**

**CONOCE A NUESTRO PARROCO, VICARIO, Y SEMINARISTAS,**

**[HAZ CLIC EN ESTE LINK](#)**

**PADRE JOSÉ, PADRE, JUAN SEMINARISTA PEDOR Y SEMINARISTA DUY**



### St. Vincent de Paul

We would love to receive your donations on Tuesday from 1:00 - 2:00PM at our Pantry in the back of the Community Center parking lot, **drive-by style.**

**We need canned fruit, crackers, peanut butter, paper towels and dish soap.**

**We have also received a donation of masks.** Seniors and those with fragile immune systems are welcome to drive-by the Pantry at this time, and pick one up.

### San Vicente de Paul

**Nos cantaría recibir todas sus donaciones** los martes por la tarde entre la 1:00 y las 2:00 pm en nuestra despensa que se encuentra la parte trasera del estacionamiento del Centro Comunitario.

**Necesitamos productos latas de frutas, la manteca de cacahuete, galletas, toallas de papel y jabón para platos.**

**Nuestra parroquia también ha recibido una donación de máscaras.** Las personas de la 3a edad y aquellos con sistema inmunológico frágil pueden pasar por la despensa y recoger una.

## FAITH FORMATION

Faith Formation classes, Baptisms, First Communion, and Confirmation are suspended until further notice. Please contact the Parish office or Deacon Raúl Mendoza if you have any questions: [Raul.Mendoza@dsj.org](mailto:Raul.Mendoza@dsj.org)

**CRS RICE BOWL: Please hold on to your Rice Bowl Box until further notice.**

### CONFIRMATION CLASSES

Classes suspended until further notice. For more information contact Parish Office.

[YouthMinistry@sjvsj.net](mailto:YouthMinistry@sjvsj.net)

### CLASES DE CONFIRMACIÓN

Clases suspendidas hasta nuevo aviso. Para más información, contáctate Oficina Parroquial

[YouthMinistry@sjvsj.net](mailto:YouthMinistry@sjvsj.net)



**"As the weeds are pulled up and burned in the fire, so it will be at the end of the age. The Son of Man will send out his angels, and they will weed out of his kingdom everything that causes sin and all who do evil." Matthew 13:40-41**

I have weeds in my garden. I made sure that I planted my garden in good soil, and yet, I still have weeds. As you probably know, one of the biggest enemies of a good garden is weeds. Weeds will rob the soil of the nutrients that help your plants to grow and many times they will choke out good plants. What can you do? Well, you could take a hoe and chop down the weeds, but if you do that, you will probably chop down some of the good plants by accident.

Another way to get rid of the weeds is to buy some weed killer. This stuff will really kill the weeds. The biggest problem with weed killer is that it doesn't know a tumble weed from a tomato plant. It kills every plant that it touches. Sometimes, it is best just to leave the weeds alone until it is time to harvest the crop. Then you can separate the weeds from the good plants.

One time Jesus told a story that compared his church to a garden that was infested with weeds. Sometimes there may be people in the church that don't really belong. They do things that aren't very loving and they don't seem to believe what the Bible teaches. They sometimes say hateful things about the other members of the church and try to hurt them. They are like weeds in a garden.

We have to be very careful about trying to remove those people from the church. In his story, Jesus said that we shouldn't worry about pulling up the weeds that grow around us. If we do, we may do more harm than good. He suggests that we leave the weeds for God to take care of - and concentrate on doing what he wants us to do - which is producing good fruit.

Whenever you see someone in the church that you don't think should be there, before you grab your hoe or your weed killer, remember the advice of Jesus. Just leave it up to God to separate the weeds from the good plants. If we try to take matters into our own hands, we will probably do more harm than good.

**Dear Father, help us to love one another and leave the matter of judgment in your hands. In Jesus' name we pray. Amen.**

[https://sermons4kids.com/showing\\_our\\_love\\_for\\_jesus.htm](https://sermons4kids.com/showing_our_love_for_jesus.htm)

Adapted from a sermon by Richard E. Fairchild

Sermons & Sermon Lectionary Resources

Used by permission



## GOOD SEEDS

Today Jesus continues to speak to his followers using parables. What a rich treasure we are given today in three parables about the kingdom of heaven! The kingdom is likened to a man sowing good seed in his field, a mustard seed, and yeast mixed with flour. As they did last week, today the disciples press Jesus for an interpretation of one of the parables—the parable of the man sowing good seed. Lest we think that these parables are simply amusing little anecdotes, Jesus' interpretation should be seen for what it is—a warning. Wailing and grinding of teeth in a fiery furnace await those who are children of the evil one. This parable points to the struggle for today's believer. Sometimes, through sin, we sow weeds and prevent the love of Christ from blossoming. Let today's Gospel help put us back on track. Let us recommit ourselves to preparing for the last days, the harvest, by blossoming as the good seeds we were created in love to be.

Copyright © J. S. Paluch Co.

## Volunteer

**Food distribution in a disaster mode is provided** at the St. John Vianney Community Center Parking Lot on Thursdays, 9-11 AM.

In the future we would like to move into a recovery phase and be able to continue this food site distribution. This can only happen if we have enough site volunteers. Please sign up to help us if you are able.

**Please contact:  
1-800-984-3663 or 408-535-0404.**

## WORDS AND WEEDS

A man of words and not of deeds  
Is like a garden full of weeds.

—Anonymous nursery rhyme

## ANUNCIOS Y NOTICIAS ESPECIALES

### DECIMOSEXTO DOMINGO ORDINARIO, 19 DE JULIO DE 2020

Hace quince años todo el mundo conoció el nombre de Teresita Schiavo. Esta mujer estaba famosa por la controversia causada por su condición física. No daba ningún signo evidente de consciencia de sí o del ambiente. No podía hablar ni comer. Cuando su esposo pidió que le quitaran el tubo de alimentación, el gobierno respondió para salvar su vida. Se puede describir la condición de Teresita como mala porque somos creados para prosperar usando todas nuestras facultades. A esta pobre mujer evidentemente le faltaba el uso de la mente aun para pensar.

En el evangelio hoy Jesús trata del tema difícil del mal. Personas humanas siempre cuestionan: “¿Por qué existe el mal?” En el caso de Teresita Schiavo, “¿Por qué ella tiene que sufrir la pérdida de la mente?” Usualmente se aplica la parábola del trigo y de la cizaña a casos de los malvados. Nos ayuda entender por qué se permiten los malvados vivir entre los buenos. Sin embargo, la parábola nos da la perspectiva de Jesús hacia todos tipos de maldad. Con ella tenemos el razonamiento para abolir la pena de muerte, para no excomulgar a los políticos, y para aceptar las precauteladas limitando nuestro movimiento durante la pandemia.

En el Sermón del Monte Jesús nos da el principio: “...no hagan resistencia al hombre malo”. Quiere que toleremos la maldad al menos en cuanto no hace daño a los inocentes. La parábola del trigo y la cizaña ilustra cómo se pone este principio en práctica. Sembrar la cizaña es obra del maligno. El amo de la tierra no permite que sea arrancada la cizaña porque inevitablemente se sacan plantas de trigo junto con la hierba mala. Prefiere esperar hasta la cosecha cuando se puede eliminar la cizaña sin dañar el trigo. En otras palabras, Jesús quiere que Dios juzgue quien es bueno y quien es malo al final de los tiempos.

Entonces, ¿qué tiene que ver con Teresita Schiavo esta parábola? No deberían haber puesto fin a su vida por quitarle la alimentación. Más bien, deberían haber aguantado lo malo de su condición hasta que muriera naturalmente. Es semejante con la pena de muerte. Hoy en día se puede proteger al pueblo de criminales violentos por encarcelarlos. No hay necesidad de tomar sus vidas. Se debería darles la oportunidad de arrepentirse en la prisión. También, hay algunos que insisten que sean excomulgados los políticos católicos que siguen votando en favor del aborto y del matrimonio gay. Pero la mayoría de los obispos piensan que sería mejor darles oportunidad de cambiar sus posturas. Además, algunos se oponen al restringimiento del movimiento durante la pandemia porque viola la libertad. Sin embargo, pienso que diría Jesús que es mejor aguantar lo malo del confinamiento para que no murieran aún más personas con el virus.

Naturalmente nos cuesta vivir con la maldad. Las familias de las personas que han perdido la mente tienen que hacer grandes sacrificios para atenderlas. Muchos mayores están sufriendo durante la pandemia por no estar con sus nietos. No estamos seguros qué hacer. En estos momentos tenemos que contar con el Espíritu Santo. Como dice San Pablo en la segunda lectura: “El Espíritu nos ayuda en nuestra debilidad”. Él intercede ante Dios Padre por nuestro bien pidiendo lo que no es evidente a nosotros mismos. El Espíritu Santo se encargará que recibamos la ayuda necesaria para vivir con la paz.

Una vez un joven se jactaba a Santo Tomás Moro de cómo quitaría todas leyes para agarrar al diablo en sus manos. El santo le respondió: “Y cuando el diablo se voltee para enfrentarte, ¿qué tendrás para protegerte si has quitado las leyes?” Es semejante con la parábola del trigo y la cizaña. Jesús nos enseña que tenemos que aguantar algo malo por un tiempo para no perder lo bueno. No tenemos que preocuparnos. Al final de los tiempos Dios castigará a los malos y premiará a los buenos.

### Voluntarios

**Distribución de alimentos en modo desastre se proporciona** en el estacionamiento del Centro Comunitario St. John Vianney, los jueves 9-11 AM.

En el futuro nos gustaría pasar a una fase de recuperación y poder continuar con la distribución de este sitio de alimentos. Esto solo puede suceder si tenemos suficientes voluntarios en el sitio. Regístrese para ayudarnos si puede. **Por favor contactar: 1-800-984-3663 o 408-535-0404.**

### Proyecto de Asistencia para Inmigrantes Afectados por la Pandemia de COVID-19 (DRAI)

En respuesta a los desafíos que las personas están experimentando al tratar de pasar por la línea telefónica para solicitar el **DRAI**, los socios han asegurado un nuevo número de teléfono y entran en vigencia de inmediato, llame al **415-324-1011**. Estamos experimentando una demanda muy alta y es posible que deba volver a llamar para solicitar asistencia. Tenga en cuenta que la cantidad de fondos para nuestros condados es establecida por el estado y no disminuye por las dificultades de esta mañana. Le damos las gracias por su paciencia y comprensión.

Para aplicar por la ayuda financiera del **Proyecto de Asistencia para Inmigrantes Afectados por la Pandemia de COVID-19 (DRAI)**, llame al número **415-324-1011** de lunes a sábado de 8 AM a 8 PM. Esta línea está abierta a partir del lunes 18 de mayo de 2020. Para facilitar este proceso tener una cuenta de correo electrónico es vital para enviarnos la documentación requerida.



## MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

### SATURDAY, July 18

5:15 pm Gilbert Gaspar+, Lionel & Maria Viterino+  
7:00 pm Grace Victoria Bhardwaj+  
Maria Elena Flores Manzo+,  
Pedro Martinez Cortez+

### SUNDAY, July 19

8:00 am Manuel Morgado+, Travis Morgado+  
10:00 am Conceicao Duarte Koch+, Pascual Family+,  
Tome & Maria Escobar+ Carmelita Pananigan+  
12:00 pm

### MONDAY, July 20

8:00 am Mary & Joseph Nguyen (Sp. Int) , Jose Brasil+

### TUESDAY, July 21

8:00 am Alberto Garcia+, Manuel Martines+, Jose Brasil+

### WEDNESDAY, July 22

8:00 am Jose Brasil+

### THURSDAY, July 23

8:00 am Bud Lo Monaco Sr.+ , Jose Brasil+

### FRIDAY, July 24

8:00 am Jose Brasil+

## TODAY'S READINGS

**First Reading** — You taught your people that those who are just must likewise be kind (Wisdom 12:13, 16-19).

**Psalm** — Lord, you are good and forgiving (Psalm 86).

**Second Reading** — The Spirit comes to aid us in our weakness (Romans 8:26-27).

**Gospel** — Jesus proposes parables to the crowds, teaching them of the reign of God

(Matthew 13:24-43 [24-30]).

The English translation of the Psalm Responses from *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

**Primera lectura** — Tenemos la esperanza bien fundada de que se nos perdonarán nuestros pecados (Sabiduría 12:13, 16-19).

**Salmo** — Tú, Señor, eres bueno y clemente (Salmo 86 [85]).

**Segunda lectura** — Cuando no sabemos qué pedir, el Espíritu ruega por nosotros (Romanos 8:26-27).

**Evangelio** — El Hijo de Hombre siembra buena semilla, que son los hijos del reino (Mateo 13:24-43 [24-30]).

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

## Our ongoing prayers for the following sick

Richard Boomer, Tessa Gallo, Uki Molina, David Couch, Mary Leon, Jess Valdez, Teresa Torres, Maria Guadalupe Mendez, Rafael Nuñez, Jack McBratney, Nicole Balcazar, Guadalupe Mejia, Miguel Gomez, Daniel Rodriguez, Marlene Rossman, Mike Salvatore, Simone Williams, Pauline LoMonaco, Sonia Reyes, Sally Partida, Duran & Raymundo & Emmanuel Sandoval, Norma Solis, Taylor Hardley, Juan Zataray, Nancy Sunseri, Maria Simmons, Glen Simmons, Francis Boseret, Lawrence Sellers, Charlotte Hickman

## Please pray for the sick

Faith Silva, John & Pat Graciano, David Couch

## For the repose of the soul of

Arturo Ramirez+, Alberto Garcia+,



## LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: Decimosexto Domingo del Tiempo Ordinario  
Lunes: San Apolinar  
Martes: San Lorenzo de Brindis  
Miércoles: Santa María Magdalena  
Jueves: Santa Brigida  
Viernes: San Sharbel Makhlūf  
Sábado: Santiago, apóstol

## SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCE

Sunday: Sixteenth Sunday in Ordinary Time  
Monday: St. Apollinaris  
Tuesday: St. Lawrence of Brindisi  
Wednesday: St. Mary Magdalene  
Thursday: St. Bridget  
Friday: St. Sharbel Makhlūf  
Saturday: St. James

## LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Miq 6:1-4, 6-8; Sal 50 (49):5-6, 8-9, 16bc-17, 21, 23; Mt 12:38-42  
Martes: Miq 7:14-15, 18-20; Sal 85 (84):2-8; Mt 12:46-50  
Miércoles: Cant 3:1-4b o 2 Cor 5:14-17; Sal 63 (62):2-6, 8-9; Jn 20:1-2, 11-18  
Jueves: Jer 2:1-3, 7-8, 12-13; Sal 26 (25):6-7ab, 8-11; Mt 13:10-17  
Viernes: Jer 3:14-17; Jer 31:10-12abcd, 13; Mt 13:18-23  
Sábado: 2 Cor 4:7-15; Sal 126 (125):1bc-6; Mt 20:20-2  
Domingo: 1 Re 3:5, 7-12; Sal 119 (118):57, 72, 76-77, 127-130; Rom 8:28-30; Mt 13:44-52 [44-46]

## READINGS FOR THE WEEK

Monday: Mi 6:1-4, 6-8; Ps 50:5-6, 8-9, 16bc-17, 21, 23; Mt 12:38-42  
Tuesday: Mi 7:14-15, 18-20; Ps 85:2-8; Mt 12:46-50  
Wednesday: Sg 3:1-4b or 2 Cor 5:14-17; Ps 63:2-6, 8-9; Jn 20:1-2, 11-18  
Thursday: Jer 2:1-3, 7-8, 12-13; Ps 36:6-7ab, 8-11; Mt 13:10-17  
Friday: Jer 3:14-17; Jer 31:10-12abcd, 13; Mt 13:18-23  
Saturday: 2 Cor 4:7-15; Ps 126:1bc-6; Mt 20:20-28  
Sunday: 1 Kgs 3:5, 7-12; Ps 119:57, 72, 76-77, 127-130; Rom 8:28-30; Mt 13:44-52 [44-46]

## FOOD DISTRIBUTION, rev. 6/15/20

**SJV St. Vincent de Paul** does food distribution on Monday from 3PM-4PM. Please call (408) 535-0404 and let us know that you're coming for food. **We are currently offering grocery vouchers and rental and utility assistance to our community!**

## DISTRIBUCIÓN DE COMIDA, 6/15/20

**SJV San Vicente de Paul** hará distribuciones de alimentos el lunes de 3PM-4PM. Por favor contactar (408) 535-0404 y hacernos saber que usted va a venir por comida. **Actualmente ofrecemos cupones de supermercado y asistencia de alquiler y servicios públicos para nuestra comunidad!**



### COVID-19 UPDATE NEED FOOD? Call 1-800-984-3663

Weekly Drive Thru sites at Churches for food  
No registration needed beforehand - Registration will be done on site.  
Monday through Saturday (No Sunday)

Church location	Date and Time
<b>Our Lady of Peace</b> 2800 Mission College Blvd, Santa Clara, CA 95054	Every Monday (beginning 4/13/2020) <b>NEW</b> Time TBD
<b>Our Lady of Refuge</b> 2165 Lucretia Ave, San Jose, CA 95122	Every Tuesday (beginning 3/31/2020) 5:00 pm – 7:00 pm
<b>Most Holy Trinity</b> 2040 Nassau Dr, San Jose, CA 95122	Every Tuesday (beginning 4/14/2020) 9:00 am - 11:00 am
<b>St. Martin of Tours</b> 200 O'Connor Dr, San Jose, CA 95128	Every Wednesday (beginning 4/1/2020) 1:00 pm – 4:00 pm
<b>St. John Vianney</b> 4600 Hyland Ave, San Jose, CA 95127	Every Thursday (beginning 4/2/2020) 9:00 am – 11:00 am
<b>St. Lucy's Campbell</b> 2350 S Winchester Blvd, Campbell, CA 95008	Every Friday (beginning 4/10/2020) <b>NEW</b> 10:00 am – 12:00 pm
<b>Santa Teresa Parish</b> 794 Calero Ave, San Jose, CA 95123	Every Saturday (beginning 4/4/2020) <b>NEW</b> 12:00 pm – 2:00 pm

The City of San José has launched an online map of food distribution sites in Santa Clara County to ensure there is food for those in need. Due to changes and the timeliness required to provide accurate information, residents can access up-to-date information regarding food distribution every Monday by using the City's Food distribution map [bit.ly/SVStrongFood](http://bit.ly/SVStrongFood). Call 2-1-1, a 24-hour, multi-lingual service • Text your zip code to 89821 • Call 800-984-3663, Second Harvest of Silicon Valley's toll-free hotline or • Text GETFOOD to 408-455-5181 to request assistance from Second Harvest.

Information on the All Ages Meals can be found at: <https://www.sanjoseca.gov/home/showdocument?id=59286>. Please note Spanish, Vietnamese and Traditional Chinese versions are all on the same PDF file.

To use Virtual Local Assistance Center for food information, go to: <https://www.sanjoseca.gov/news-stories/news/virtual-local-assistance-center/get-food>

For more information on staying safe, how to get food, and how to help including volunteering and donating, please visit <https://siliconvalleystrong.org>

\*\*\*\*\*

La ciudad de San José ha publicado un mapa en línea de sitios de distribución de alimentos en el condado de Santa Clara para garantizar que haya alimentos para los necesitados. Debido a los cambios y el tiempo necesario requerido para proporcionar información precisa, los residentes pueden obtener acceso a información actualizada sobre la distribución de alimentos todos los lunes mediante el mapa de distribución de alimentos de la ciudad [bit.ly/SVStrongFood](http://bit.ly/SVStrongFood). Llame al 2-1-1, un servicio multilingüe las 24 horas • Envíe un mensaje de texto con su código postal al 89821 • Llame al 800-984-3663, línea gratuita del Second Harvest del Valle de Silicon o • Envíe GETFOOD al 408-455-5181 para solicitar asistencia de Second Harvest.

Puede encontrar información sobre las comidas para todas las edades en: <https://www.sanjoseca.gov/home/showdocument?id=59286>. Tenga en cuenta que las versiones en español, vietnamita y chino tradicional están todas en el mismo archivo PDF.

Para usar el Centro de asistencia local virtual para obtener información sobre alimentos, visite: <https://www.sanjoseca.gov/news-stories/news/virtual-local-assistance-center/get-food>. Para obtener información en español, haga clic en el icono "Seleccionar idioma" en la barra de menú superior y desplácese hacia abajo hasta "Español".

Para obtener más información sobre cómo mantenerse seguro, cómo obtener alimentos y cómo ayudar, incluyendo como ser voluntarios y como hacer donaciones, visite <https://siliconvalleystrong.org>.

### East Side Union High School District Free Meals During School Closure

FREE MEALS FOR ALL CHILDREN 18 YEARS AND YOUNGER

Available at the sites listed below  
Drive-through Service Available at the following school sites for families to pick up one meal per day to each child 18 years and younger

<b>Andrew Hill High School</b> 3200 Senter Rd., San Jose, CA 95111 Location: Senter Road Parking Lot Serving Time: 12:00 noon-1:00 pm	<b>Mt. Pleasant High School</b> 1750 S. White Rd., San Jose, CA 95127 Location: Front Parking Lot off White Road Serving Time: 12:00 noon-1:00 pm
<b>Evergreen Valley High School</b> 3300 Quimby Rd., San Jose, CA 95148 Location: Bus Loading Zone in Student Parking Lot Serving Time: 12:00 noon-1:00 pm	<b>Oak Grove High School</b> 285 Blossom Hill Rd., San Jose, CA 95123 Location: Student Parking Lot Near the Oak Grove Sign off Eagles Lane Serving Time: 12:00 noon-1:00 pm
<b>Independence High School</b> 617 N. Jackson Ave., San Jose, CA 95133 Location: Bus Loop by the Stadium Serving Time: 12:00 noon-1:00 pm	<b>Silver Creek High School</b> 3434 Silver Creek Rd., San Jose, CA 95121 Location: Staff Parking Lot Serving Time: 12:00 noon-1:00 pm
<b>James Lick High School</b> 57 N. White Rd., San Jose, CA 95127 Location: Drop Off/Pick up Drive Through at the Flag Pole Serving Time: 11:30 am-1:00 pm	<b>Wm. C. Overfelt High School</b> 1835 Cunningham Ave., San Jose, CA 95122 Location: In Front of Apollo-Bermuda Entrance Serving Time: 12:00 noon-1:00 pm

Community Site:  
Valley Palms Apartment Complex, 2155 Lunal Ave., San Jose, CA 95122. Location: Community Center Patio. Serving Time: 12:00 noon-1:00pm  
For More Information, Please Contact CND Office at (408) 547-5191  
This institution is an equal opportunity provider



### Alum Rock Elementary School District will be offering FREE Lunch and Breakfast Grab and Go Meals during our school closures!

Curbside Pickup or walk through will be available for your convenience.

A lunch bag and breakfast bag will be available for ALL children 18 and younger.

WHEN: Open through July 30th, 2020

TIME: 11:00AM – 1:00PM Monday– Thursday

Children will receive a breakfast and lunch for BOTH Thursday and Friday on THURSDAYS

WHERE: In the parking lot or bus lane at the following participating schools:

- Painter/Sheppard Middle School - 480 Rough & Ready Road
- Hubbard Media Arts Academy - 1680 Foley Avenue
- Dorsa Elementary - 1290 Bal Harbor Way
- Cesar Chavez School - 2000 Kammerer Avenue
- Arbuckle Clyde Elementary School - 1970 Cinderella Lane
- Linda Vista Elementary - 100 Kirk Avenue
- Ocala STEAM ACADEMY - 2800 Ocala Ave

El Distrito Escolar Elemental de Alum Rock estará ofreciendo GRATIS desayunos y almuerzos listos para que ustedes los puedan recoger en las escuelas durante el periodo de suspensión de clases.

Para su conveniencia estas comidas estarán disponibles en las banquetas en frente de las escuelas para que ustedes puedan venir en sus carros o a pie y recogerlas.

Para TODOS los jóvenes de 18 años de edad y menores habrá una bolsa con desayuno y una bolsa con almuerzo.

CUÁNDO: Sirviendo hasta el 30 de Julio, 2020

HORARIO: 11:00 AM – 1:00 PM LUNES A JUEVES

Cada JUEVES, los niños recibirán desayunos y almuerzos juntos para los días jueves y viernes.

DÓNDE: En el estacionamiento o en el carril del autobús escolar de las siguientes escuelas participantes:

- Painter/Escuela Secundaria Sheppard - 480 Rough & Ready Road
- Academia Hubbard de Artes Audiovisuales - 1680 Foley Avenue
- Escuela Primaria Dorsa - 1290 Bal Harbor Way
- Escuela Primaria Cesar Chavez - 2000 Kammerer Avenue
- Escuela Primaria Arbuckle Clyde - 1970 Cinderella Lane
- Escuela Primaria Linda Vista - 100 Kirk Avenue
- Academia Ocala STEAM - 2800 Ocala Avenue